

Inee Kwana Koigwa Amachiko Ane Aye Ekemoika?

Have You Heard of the Four Spiritual Laws?

Just as there are physical laws that govern the physical universe, so are there spiritual laws which govern your relationship with God.

God **LOVES** you and offers a wonderful **PLAN** for your life.

GOD'S LOVE

"God so loved the world that He gave His one and only Son, that whoever believes in Him shall not perish, but have eternal life" (John 3:16 NIV).

GOD'S PLAN

"I came that they might have life, and might have it abundantly" (John 10:10).

Why is it that most people are not experiencing the abundant life?

Because...

Man is **SINFUL** and **SEPARATED** from God. Thus, he cannot know and experience God's love and plan for his life.

MAN IS SINFUL

"All have sinned and fall short of the glory of God" (Romans 3:23).

Man was created to have fellowship with God; but, because of his stubborn self-will, he chose to go his own independent way, and fellowship with God was broken. This self-will, characterized by an attitude of active rebellion or passive indifference, is an evidence of what the Bible calls sin.

ROUGH DRAFT

Underlining shows text which does not match the local version and is awaiting correction.

Amachiko nareo ao ao ase ense eye tomenyete agototang'ana naende boigo amachiko nareo ayagototang'ana gochia ase Nyasae.

Omonene Nyasae **NAGWANCHETE**, naende okoeirel **OMOROBERIO** bwogokumia ase obogima bwao.

OBWANCHANI BWA NYASAE

Naki Nyasae ayianchete ense, goika akarua Omwana oye omomoima, erinde monto onde bwensi oyomwengenre tasira, korende abe nobogima bwa kare na kare. Yohana 3:16

OMOROBERIO O'NYASAE ASE AYE OMONYENE

Omoibi tagocha, otatiga aibe, na konyenya, na gosaria; Inche nigo nachete erio babe nobogima, naende babe naborobwo obonge. Yohana 10:10

Inee inki gekogera abanto abange batabwati obogima obwo?

Nase engencho...

Mwanyabanto **NOMONYABIBE** Ebibe biaye biagerire **BWEATANANIRE** korwa ase Nyasae, ase igo tamanyeti obwanchani na omoroberio O'Nyasae ase obogima bwaye.

MWANYABANTO NOMONYABIBE

Ekiagera bonsi bakorire ebibe, na baremeirwe nobonene bwa Nyasae. Abarumi 3:23

Mwanyabanto igo atongetwe abe omosani O'Nyasae, korende ere akarigia enchera yokogenda kobwaye na obosani bwaye na Nyasae bokabutoka. Eke nakio Ebibilia ekoroka ebibe. Ase omogwekano...

- 1.Ekero mwanyabanto akoba mamincha ya Nyasae.
- 2.Ekero mwanyabanto atari komosika Nyasae.
- 3.Ekero mwanyabanto atari komenya ime yechinchera ching'ikeranu chia Nyasae.

MAN IS SEPARATED

“But your iniquities have separated you from your God; your sins have hidden his face from you, so that he will not hear.” (Isaiah 59:2)

This diagram illustrates that God is holy and man is sinful. A great gulf separates the two. The arrows illustrate that man is continually trying to reach God and the abundant life through his own efforts, such as a good life, philosophy, or religion – but he inevitably fails.



Nyasae nomochenu na m w a n y a b a n t o n o m o n y a b i b e . Mwanyabanto origirie chinchera chiokomoikera Nyasae ase chinchera ao ao: goetera ase Ekanisa, ogokora okuya, gokonya abanto bande, korende ase chinguru chiaye osinyirwe.

The third law explains the only way to bridge this gulf...

Richiko riagatato nario riratoe richibu ria emechando eye...

Jesus Christ is God’s **ONLY** provision for man’s sin. Through Him you can know and experience God’s love and plan for your life.



Yesu Kristo nere **ENCHERA** yoka yokorusia ebibe Yeso Kristo agakwa ase engencho y'ebibe biaito erio mwanyabanto anyare komanya obwanchani na omoroberio o Nyasae ase obogima bwaye.

HE DIED IN OUR PLACE

“God demonstrates His own love toward us, in that while we were yet sinners, Christ died for us” (Romans 5:8).

AGAKWA NAENDE AKABOKA:

Ekiagera Kristo nere agakwa ara rimo ase engencho y'ebibe. Ere oyorenge omonyene oboronge agachandwa ase engencho yabatari abaronge, erinde atorente ase Nyasae. IPetero 3:18

HE ROSE FROM THE DEAD

“After his suffering, he showed himself to these men and gave many convincing proofs that he was alive. He appeared to them over a period of forty days and spoke about the kingdom of God.” (Acts 1:3)

YESO IMOYO ARE

Nyuma y'ogochandwa kwaye akeorokia asebare ase ebiorokererio ebinge ng'a moyo are. Akaba okobaorokera ase engaki y'amatuko emerongo ene, na gokwana nabara bwo igoro y'oboruoti bwa Nyasae. Ogokora Kw'Abatomwa 1:3

HE IS THE ONLY WAY TO GOD

“Jesus said to him, ‘I am the way, and the truth, and the life; no one comes to the Father, but through Me’” (John 14:6).

YESO NERE ENCHERA YEKEENE YOKA

Yeso akamoiraneria, Inche ninche enchera, na ekeene, na obogima; monto onde tagocha ase Tata tatiga goetera asencle. Yohana 14:6

This diagram illustrates that God has bridged the gulf which separates us from Him by sending His Son, Jesus Christ, to die on the cross in our place to pay the penalty for our sins.



Goetera ase ogokwa kwa Yeso Kristo ase omosaraba mwanyabanto onyarire goika ase Nyasae. Okomanya amachiko aya atato oka taisaini.

It is not enough just to know these three laws ...

Ogochika gwa kane nigo gogokomanyia buna oranyare komonyora Kristo ase obogima bwao...

We must individually **RECEIVE** Jesus Christ as Saviour and Lord; then we can know and experience God's love and plan for our lives.



Ekogwenerete komomanya Yeso Kristo buna omotoria na **OMOKONYI** bwobogima bwao. Nario oramanye obwanchani na omoroberio o'Nyasae igoro yobogima bwao.

WE MUST RECEIVE CHRIST

“As many as received Him, to them He gave the right to become children of God, even to those who believe in His name” (John 1:12)

“By grace you have been saved through faith; and that not of yourselves, it is the gift of God; not as a result of works, that no one should boast” (Ephesians 2:8,9).

WE RECEIVE CHRIST THROUGH PERSONAL INVITATION

[Christ speaking] *“Behold, I stand at the door and knock; if any one hears my voice and opens the door, I will come in to him” (Revelation 3:20).*

Receiving Christ involves turning to God from self (repentance) and trusting Christ to come into our lives to forgive our sins and to make us what He wants us to be. Just to agree **intellectually** that Jesus Christ is the Son of God and that He died on the cross for our sins is not enough. Nor is it enough to have an **emotional** experience. We receive Jesus Christ by **faith**, as an act of the **will**.

These two circles represent two kinds of lives:

LIFE WITHOUT JESUS

????????????????
????????



YESO IGO ARE ISKO YOBOGIMA BWAYE

Omonto oyo igo: akwegambera ere bweka

CHRIST-DIRECTED LIFE

????????????????
????????



YESO IGO ARE IME YOBOGIMA BWAYE

Omonto oyo igo: akogamberwa na Yeso

Which circle best represents your life?

Which circle would you like to have represent your life?

The following explains how you can receive Christ:

Inee bicha ki ere omoreng'anio oo?

Inee bicha ki oganetie ebe omoreng'anio bwo obogima bwao?

Ayakobwatia nomoroberio buna oramonyore Kristo ase obogima bwao.

YOU CAN RECEIVE CHRIST RIGHT NOW BY FAITH THROUGH PRAYER

God knows your heart and is not so concerned with your words as He is with the attitude of your heart. The following is a suggested prayer:

“Lord Jesus, I need You. Thank You for dying on the cross for my sins. I open the door of my life and receive You as my Savior and Lord. Thank You for forgiving my sins and giving me eternal life. Take control of the throne of my life. Make me the kind of person You want me to be.”

Does this prayer express the desire of your heart?

If it does, I invite you to pray this prayer right now, and Christ will come into your life, as He promised.

HOW TO KNOW THAT CHRIST IS IN YOUR LIFE

Did you receive Christ into your life? According to His promise in Revelation 3:20, where is Christ right now in relation to you? Christ said that He would come into your life. Would He mislead you? On what authority do you know that God has answered your prayer? (The trustworthiness of God Himself and His Word.)

THE BIBLE PROMISES ETERNAL LIFE

*“The witness is this, that God has given us eternal life, and this life is in His Son. He who has the Son has the life; he who does not have the Son of God does not have life. These things I have written to you who believe in the name of the Son of God, in order that you may **know** that you have eternal life” (1 John 5:11–13).*

Thank God often that Christ is in your life and that He will never leave you. “...teaching them to obey everything I have commanded you. And surely I am with you always, to the very end of the age.” (Matthew 28:20) You can know on the basis of His promise that Christ lives in you and that you have eternal life from the very moment you invite Him in. He will not deceive you.

NABO ORAMONYORE KRISTO BONO IGA

Morangerie Yesu asoe ime yobogima bwao. Mwegene Omonene anyare kogokorera kobwatekana na eira yaye. Ere Yesu bwanchire akwariganie naende naganetie komenya ime yenkoro yao. Nabo orasabe iga.

Omonene Yeso Kristo, ninkoganetie. Naigoire egesieri kiobogima bwane naende nagwanchire obe omotoria naende omonene one ekiagera inche natigire ebibe. Imbuya mono ase okonyabera ebibe biane. Kabe omonyakerogo bwobogima bwane. Onkore omonto oria otageite imbe ase obosio bwao. AMINA

Inee Ogosaba oko inkworokia kore okogania gwenkoro yao?

Onye ogosaba oko kore okogania kwomoyo oo, bono saba onyare komwanchera Kristo asoe ime yobogirna bwao.

BUNA ORAMANYE NG'A YESU OSOIRE IME YE ENKORO YAO

Bono inee? Kwamwariganeirie Yeso ime yobogima bwao? Naki omanyete? Kobwatekana na Okomanoka 3:20 Ng'ai Kristo are bono iga? Kristo otebire buna nachiche ime yobogima bwao. Inee nang'ainererie gose? Naki oramanye ng'a Nyasae okoiraneirie ogosaba kwao? (Egekogera natebete ng'a onde bwensi oranyegene amo na amariko ane nakonyeke ekiagera ariegenire erieta ri'Omwana o Nyasae!)

OYORE NA YESO NARE NOBOGIMA BWA KARE NA KARE

Naki obo nabwo oborori, ng'a Nyasae otoeire obogima bwa kare na kare, na obogima obo nigo bore ime ase Omwana oye. Ere oyore n'omwana, nare nobogima; ere oyotari n'Omwana o Nyasae, tari nobogima. Nabarikeire inwe amang'ana aya, erinde momanye ng'a more nobogima bwa kare na kare, inwe abwo mwariegenire erieta ri'Omwana o'Nyasae. 1 Yohana 5:11-13

Mwaakere Nyasae imbuya mono kera rituko kiagera Kristo nare ime yobogima bwao. "Mokoborokereria kobwata aya onsi nabachigete; na rora, inche nigo inde amo nainwe amatuko onsi goika omoerio bw'ense" (Mathayo 28:20). Okoeire obogima bwa kare na kare.

DO NOT DEPEND ON FEELINGS

The promise of God's Word, the Bible – not our feelings – is our authority. The Christian lives by faith (trust) in the trustworthiness of God Himself and His Word. This train diagram illustrates the relationship among **fact** (God and His Word), **faith** (our trust in God and His Word), and **feeling** (the result of our faith and obedience). (Read John 14:21.)

The train will run with or without a guard's van. However, it would be useless to attempt to pull the train by the guard's van. In the same way, as Christians we do not depend on feelings or emotions, but we place our faith (trust) in the trustworthiness of God and the promises of His Word.



TOBAISA KWEGENA OKWEGWA KWAO AYE OMONYENE ASE EBIRENGERERIO

Abakristo nigo bagwenerete kwegena omonene Nyasae oito amo nering'ana riaye buna erikire ase ebibilia. Neba buna oranyare kwegwa aye omonyene, manya nga Kristo ere tari goonchoka ase obogima bwao. "Timoba abanchi chibesa, moisaneke nebi more nabio, ekiagera ere omonyene otebire, "Tinkogotiga nonya ng'ake, gose tingokoremera" (Abaiberania 13:5)

Ebigicha eye yegari igo egotworokia obomaene bwe Ebibilia. Okwegena amo na okwegwa igo bigokora emeremo ase obogima two omoknisto.

1. Obomaene bwomonene igo bobwate chinguru chiogototang'ana – (Einchini)
2. Igo tobwateranetigwe nechinguru chiobomaene na okwegena – (Amaguta ye ebetironi)
3. Buna tokoigwera obomaene, ebirengererio biaito igo bikobwatia enchera endonge. – (Orotuba gose eturera)
4. Igo tokwegena Nyasae nobomaene bwaye korende tari okwegwa gwaito Ekero twakorire ebibe nigo egwenerete twangame nere natwabere.

Ase go tonyara kwegena ebirengererio biao korende bwegene obomaene bwe ring'ana ria Nyasae

NOW THAT YOU HAVE RECEIVED CHRIST

The moment that you received Christ by faith, as an act of the will, many things happened, including the following:

1. Christ came into your life (Revelation 3:20, Colossians 1:27)
2. Your sins were forgiven (Colossians 1:14).
3. You became a child of God (John 1:12).
4. You began the great adventure for which God created you (John 10:10, 2 Corinthians 5:14, 15, 17).

Can you think of anything more wonderful that could happen to you than receiving Christ? Would you like to thank God in prayer right now for what He has done for you? By thanking God, you demonstrate your faith.

To enjoy your new life to the fullest...

BONO KWAMONYORIRE KRISTO

Ekero kwamonyorete Kristo ase enkoru yao ebinto ebinge igo biakoregete.

1. Kristo agasoa ime yenkoru yao (Okomanoka 3:20 na Abakorosai 1:27)
2. Ebibe biao bikaberwa (Abakorosai 1:14)
3. Okaba omwana o Nyasae (Yohana 1:12)
4. Kwanyarire konyora omoroberio omyuya noborai obuya bwa Nyasae ase obogima bwao (Yohana 10:10 na II Abakorinto 5:14, 15, 17).

Inee nonyare korengereria igoro ya kende gionsi ekiya kebute Kristo oyore ime yenkoru yao? Onye nabo mwaakere Nyasae imbuya mono ase ogosaba bono iga ase amaya agokoreire. Goakera Nyasae imbuya mono igo gokworokia okwegena. Tosabe bono tosiobogete.

Egento kende ninki?

SUGGESTIONS FOR CHRISTIAN GROWTH

Spiritual growth results from trusting Jesus Christ. *“The righteous man shall live by faith” (Galatians 3:11)*. A life of faith will enable you to trust God increasingly with every detail of your life, and to practice the following:

- G** Go to God in prayer daily (John 15:7).
- R** Read God’s Word daily (Acts 17:11); begin with the Gospel of John.
- O** Obey God moment by moment (John 14:21).
- W** Witness for Christ by your life and words (Matthew 4:19; John 15:8).
- T** Trust God for every detail of your life (1 Peter 5:7).
- H** Holy Spirit – allow Him to control and empower your daily life and witness (Galatians 5:16,17; Acts 1:8).

FELLOWSHIP IN A GOOD CHURCH

God’s Word instructs us not to forsake “the assembling of ourselves together” (Hebrews 10:25). Several logs burn brightly together; but put one aside on the cold hearth and the fire goes out. So it is with your relationship with other Christians. If you do not belong to a church, do not wait to be invited. Take the initiative; call the pastor of a nearby church where Christ is honored and His Word is preached. Start this week, and make plans to attend regularly.

SPECIAL MATERIALS ARE AVAILABLE FOR CHRISTIAN GROWTH.

If you have come to Christ personally through this presentation of the gospel, helpful materials for Christian growth are available to you. For more information write Campus Crusade for Christ Australia, PO Box 40, Sydney Markets, NSW 2129

phone (02) 9746 1099 Fax: (02) 9746 1395

email: <materials@hereslife.com>

Web page: <<http://www.hereslife.com>>

©Campus Crusade for Christ Australia, 2001

Revised 10/01

A.C.N. 002 310 796



BUNA ORANYARE GOKINA ASE EKEMOIKA

Buna omwana omoke agokina naboigo egwenerete omokristo nere akine ekemoika. Amang'ana akobwatia nabo aranyare kogokonya.

1. Kwana na Nyasae asogosaba kera engaki (Yohana 15:7).
2. Soma ring'aria na Nyasae kera rituko (Ogokora 17:11). Chakera egetabu kia Enchiri ya Yohana.
3. Igwera Nyasae, kera ekero (Yohana 14:21).
4. Tebia abando igoro ya Kristo goetera ase obogima bwao nase chinkwana chiao (Matayo 4:19 na Yohana 15:8).
5. Egene Nyasae ase kera egento ime yobogima bwao (1 Petero 5:7).
6. Tigera Nyasae akorae naende akoe chinguru kera rituko Nakobatebia abande igoro yobuya bwaye (Abagaratia 5:16,27 na Ogokora 1:8).

EKANISA IGO ERE YENGENCHO ENENE MONO

Ekeru chinko chibekire amo, igo chikoyia noborabu obonene mono. Beka oroko rokoyia ase riraba rire nobokendu nomorero oye igo okorima naende obe ekegenga, chinko chinyinge nigo chigwoka buya. Ase omobwekano oyo: igo ere obogima obokong'u mono ekero ogotema komenya obogima bwegekristo aye bweka. Igo ere buya mono kegima ekero mokobwaterana nabakristo bande baria bamomanyete Yeso Kristo buna omotoria obo (Abaibirania 10:25) Goika ogende ekanisa eria abanto begenete buna Ebibilia nering'ana riobomaene ria Nyasae, naende ase Yeso Kristo agotogigwa buna nomwana O Nyasae.

ONYORE EGETABU EKE GIAGOKONYIRE - SOMERA OMONTO ONDE GOSE KAE ONDE BWENSI NERE ASOME:

Egetabu eke nigo Kwaegwa na:

The LIFE Ministry

P. O. Box 62500

Nairobi Kenya

EAST AFRICA

Email: <lmkenya@maf.or.ke>

Helping you reach multicultural communities with the Gospel